



ročník XXI

# ZPRÁVODAJ

ZE STŘELECKÉHO OSTROVA

30. července 2006

číslo 1

10,- Kč

## SK DYNAMO ČB - FC SLOVAN LIBEREC

Martin Vozábal zvedl nad hlavu pohár vítěze 2. ligy, který mu předal předseda pravidlové komise ČMFS a předseda výkonného výboru OFS Československá Jiří Kureš (vlevo) Foto: Milan Šima

**1. KOLO**

I. GAMBRINUS LIGY



**JEDENÁCTKA  
STOLETÍ**

**E.ON STADION**  
dokončuje se přestavba

**TRENÉR CIPRO**  
Nejsme žádným  
nováčkem



JESTLI SI SEDNE...

TO JE GÓL, UVIDÍŠ!

PENALTA!

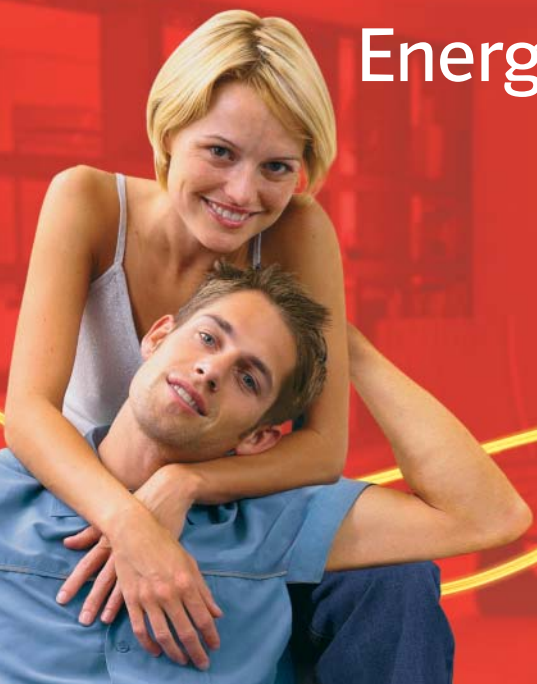
TO BYLA RUKA!

CHUŤ FANDIT S PŘÁTELI



Gambrinus

# SKANSKA



## Energie na dosah.

Jsme dodavatelem elektřiny ve Vašem regionu.  
Na naše služby a profesionální přístup  
při dodávce energie i do Vašeho domova  
se můžete spolehnout.  
**Přinášíme energii do Vašeho života.**

[www.eon.cz](http://www.eon.cz)

**e-on**



# FC SLOVAN LIBEREC A.S.

Předchůdcem libereckých fotbalistů z kraje století byl Reichenberger Sport klub, který vznikl roku 1904. O pět let později se zakládaly české sportovní kroužky jako byly Slovan, Austria, Merkur a Meteor převážně ve čtvrti Horní Růžodol. Právě tam začal působit první český klub, Sparta Horní Růžodol, v roce 1912 přejmenována na Rapid. V roce 1921 vznikl další český klub - Slavia Liberec a oba hrály v tzv. Pelikánově župě I.A třídu až do 2. světové války.

6. ledna 1992 se začala psát nová historie Slovanu, kdy na valné hromadě dostalo šanci nové mladé vedení, které přislíbilo postup do I.ligy. Netrvalo dlouho, republika, a tím i Česko-slovenská federální liga, se rozdělila a Slovan skutečně v roce 1993 pod vedením trenéra Vlastimila Petržely do I.ligy postoupil. První ročník v lize znamenal obrovskou euforii pro celé město a konečně 9. místo, o rok později byl Slovan 4., pak 7. a dvakrát po sobě pátý. V následujícím ročníku skončil Slovan devátý, ale hrál finále Poháru ČMFS, ve kterém podlehl Slavii Praha až po prodloužení 0:1. V následující sezoně skončil Slovan osmý, ale zvítězil v domácím poháru, čímž poprvé v historii klubu vstoupil do evropských pohárů. O rok později hrál Slovan Pohár UEFA, kde Liberec zažil neuvěřitelnou, spanilou jízdu, kterou zastavila až dortmundská Borussia. Na konci sezony se FC Slovan Liberec stal prvním mimopražským mistrem České republiky.

Během jedenácti ligových sezón se v Liberci objevila celá řada hráčů, kteří se dokázali vypracovat mezi absolutní českou špičku, Ladislav Maier, Roman Týce, Liuni, Michalík, Jiránek, Štajner. Klub angažoval prvního Argentince v české lize a Leandro Lazzaro Hernán Liuni poté dvakrát za sebou získal trofej pro nejlepšího cizince ligy. Václav Koloušek se stal nejlepším fotbalistou 1.Gambrinus ligy v sezoně 2001/02. V současnosti je v klubu celá řada reprezentantů všech věkových kategorií, včetně A týmu Slovenské republiky.

Svá utkání hraje Slovan na zrekonstruovaném stadionu U Nisy, kde je v současnosti kapacita 9 900 míst pouze pro sedící diváky. Trenérem A mužstva je Vítězslav Lavička, jeho asistentem je Josef Petřík.

|    |                     |
|----|---------------------|
| 1  | HAUZR Zbyněk        |
| 2  | MATULA Milan        |
| 5  | ZÁPOTOČNÝ Tomáš     |
| 6  | HAMOUZ Josef        |
| 7  | BÍLEK Jiří          |
| 8  | LIŠKA Jiří          |
| 9  | ANČIC Juraj         |
| 10 | HODÚR Ivan          |
|    | PUDIL Daniel        |
| 12 | HOCHMEISTER Radek   |
| 13 | POLÁK Jan           |
| 14 | KOŠTÁL Pavel        |
| 16 | BOLEK Petr          |
| 17 | JANŮ Tomáš          |
| 18 | RADZINEVIČIUS Tomas |
| 19 | ŠINGLÁR Peter       |
| 20 | FREJLACH Tomáš      |
| 21 | REHÁK Daniel        |
| 23 | PAPOUŠEK Petr       |
| 24 | ČECH Marek          |
| 25 | DOHNÁLEK Jakub      |
| 27 | DORT Filip          |
| 28 | BLAŽEK Jan          |
| 29 | HOLENDA Jan         |
|    | UVERENKO Maksims    |

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| <b>trenér</b>          | LAVIČKA Vítězslav    |
| <b>asistent tr.</b>    | ZACH Michal          |
| <b>asistent tr.</b>    | PETŘÍK Josef         |
| <b>trenér brank.</b>   | VESELÝ Milan         |
| <b>vedoucí mužstva</b> | JIROUŠ Pavel         |
| <b>kustod</b>          | BRAMBORA Dalibor     |
| <b>lékař</b>           | MUDr. DZAN Ladislav  |
| <b>lékař</b>           | MUDr. BUCHVALD Pavel |
| <b>masér</b>           | KONEČNÝ Michal       |
| <b>masér</b>           | BRENDL Václav        |

# SK DYNAMO Č. BUDĚJOVICE

|    |                  |            |
|----|------------------|------------|
| 1  | FILIPKO Miroslav | 23.09.1973 |
| 30 | KŘÍŽEK Zdeněk    | 16.01.1983 |
| 2  | BUREŠ Jakub      | 26.05.1981 |
| 4  | HOMOLÁČ David    | 12.10.1973 |
| 5  | PIVOŇKA Roman    | 23.10.1982 |
| 11 | ŽIŽKA Michael    | 23.08.1981 |
| 15 | KLADRUBSKÝ Jiří  | 19.11.1985 |
| 3  | HOREJŠ David     | 19.05.1977 |
| 19 | LEŠTINA Martin   | 25.04.1981 |
| 23 | SKÁLA Jiří       | 10.10.1973 |
| 7  | DVOŘÁK Ivan      | 23.04.1978 |
| 8  | POBORSKÝ Karel   | 30.03.1972 |
| 22 | HRBÁČ Jiří       | 22.02.1984 |
| 17 | ADAM Lukáš       | 05.09.1980 |
| 13 | PLOCEK Jaromír   | 14.12.1974 |
| 14 | VOLEŠÁK Ladislav | 07.04.1984 |
| 6  | GRUBER Jan       | 13.01.1979 |
| 18 | JESLÍNEK Jiří    | 30.09.1987 |
| 20 | ADAMEC Jiří      | 21.03.1982 |
| 9  | BALÁŽ Libor      | 20.05.1982 |
| 12 | MRKVIČKA Václav  | 07.08.1979 |
| 16 | SVÁTEK Jan       | 27.05.1983 |

## Přišli:

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Gruber Jan       | návrat z hostování,<br>Příbram |
| Horejš David     | návrat z hostování,<br>Brno    |
| Adamec Jiří      | hostování z Příbrami           |
| Baláž Libor      | hostování z Brna               |
| Jeslínek Jiří    | hostování<br>ze Sparty Praha   |
| Volešák Ladislav | hostování<br>ze Sparty Praha   |
| Žizka Michael    | hostování<br>ze Sparty Praha   |
| Svátek Jan       | hostování z Jablonce           |

## Odešli:

|                 |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| Belej Michal    | konec hostování,<br>Brno         |
| Dobrotka Martin | hostování<br>– Slovan Bratislava |
| Mácha Michal    | hostování Sokolov                |
| Mezlík Radek    | konec hostování,<br>Brno         |
| Němec Josef     | konec smlouvy                    |
| Penner Miloslav | hostování – Příbram              |
| Táborský Ivo    | konec hostování,<br>Slávia Praha |
| Vozábal Martin  | přestup<br>– 1. FC Slovácko      |

|                         |                       |            |
|-------------------------|-----------------------|------------|
| <b>trenér</b>           | CIPRO František       | 13.04.1947 |
| <b>asistent trenéra</b> | JURÁSEK Jiří          | 28.08.1959 |
| <b>vedoucí mužstva</b>  | ŠVANTNER Pavel        | 25.11.1966 |
| <b>masér</b>            | ADAM Vladimír         | 14.11.1963 |
| <b>kustod</b>           | KOLÁŘ Václav          | 15.08.1947 |
| <b>lékař</b>            | MUDr. SCHEICHL Martin | 18.01.1967 |
|                         | MUDr. HELD Martin     | 26.09.1965 |
|                         | MUDr. FRANC František | 21.09.1927 |





František Zeman





# DOKONČUJE SE DALŠÍ FÁZE PŘESTAVBY STADIONU

*Jako vždy před zahájením soutěže jsme požádali o pár slov výkonného ředitele klubu - Zdeňka Kořínka*

## **Jak moc vás potěšil návrat do první ligy?**

„Samozřejmě po počátečních potížích, které náš vstup do druhé ligy provázely, obrovská radost a uvolnění z napětí. Byla to velká euforie, která trvala tak týden, ale po ní již začala tvrdá práce na přípravě nové sezony se vším, co k tomu patří. Hráči nastoupili na dovolenou, my jsme začali řešit dostavbu stadionu a spolu s trenérem příchod posil.“

## **Jak jste spokojeni s posilami?**

„Tohle ukáže až čas. Povedlo se dotáhnout mladší hráče, kteří se poperou o šanci hrát první ligu, a pevně věříme, že nám pomohou

uhrát přičky, které by znamenaly klid a ne obavy ze sestupu.“

## **Jak velkou ztrátou**

### **je odchod Martina Vozábala?**

„Je to velká ztráta. Protože Martin měl důvěru v kabině i na hřišti. Vytvářel pohodu. Navíc měl ovšem Martin ve své smlouvě klauzuli, že může při výhodné nabídce za určitých podmínek odejít. My jsme mu smlouvu vylepšili, ale nabídka ze Slovácka byla lukrativní a sám Martin uznal, že je ve věku, kdy se musí rozhodnout. Kdy je ještě čas na úspěšný odchod. Je to normální fotbalový život.“



*Zdeněk Kořinek každý den konstatuje posun stavebních prací na E.ON stadionu.*

*V neděli by měl trávník a nejbližší okolí fungovat ke spokojenosti návštěvníků. Foto Petr Vitoň*



### Dalším odchodem byl Ivo Táborský.

„Je to velká škoda, že se nám nepodařilo domluvit se Slávií. Byl to typ, který mužstvo potřebuje. Mimo hřiště vtipálek, stále hýřící dobrou náladou. Na trávníku bojoval o každý míč a navíc se dostal do střelecké pohody a dával důležité branky. Přeji mu, aby se ve Slavii dostal do základu.“

### Kromě hráčských posil jste získali nečekaně silnou posilu na postu výchovy mládeže, Jiřího Kotrba.

„Jirka Kotrba tady s Janem Molkupem zakládali sportovní fotbalové třídy. Je to nesmírně zkušený trenér, který prošel řadou klubů, má nesmírný přehled a bylo to také přání Karla Poborského, abychom Jirku pro nás získali. Myslíme si, že spolupráce s ním ponese ovoce v tom, že opět budeme vychovávat hráče pro první mužstvo.“

### Podívejme se na dostavbu stadionu.

„Severní tribuna byla pro město, jako investora, složitá. Řešily se složité majetkoprávní vztahy s TJ Orel. Nakonec na poslední chvíli došlo s Orlkem k dohodě, a tak doznala změn i kon-

cepce. Sportovci Orla budou mít v tribuně svoji tabletenisovou hernu. My tam přesuneme svoji administrativu, protože časem budeme muset opustit budovu TJ Dynamo. Dojde ke zbourání některých objektů a vytvoření dalších prostor. Navíc v současné době pracuje šest stavebních firem na dalších úpravách, jako je teplovod, parovod, parkoviště, oplocení.

Navíc stavba tribuny zaznamenala i zpoždění díky velice tuhé zimě. Tím došlo k posunu v předání stavby. Severní tribuna by tak měla začít sloužit na třetí ligové utkání s Brnem.“

(vit)



## VÝSLEDKY PŘÍPRAVNÝCH ZÁPASŮ

|                              |                     |                           |                           |                                  |
|------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| <b>TURNAJ<br/>N.VČELNICE</b> | sobota<br>1.7.2006  | <b>SK Slavia Praha</b>    | SK Dynamo                 | <b>0:0 po<br/>pen.<br/>(4:5)</b> |
| <b>TURNAJ<br/>N.VČELNICE</b> | neděle<br>2.7.2006  | SK Dynamo                 | <b>SK Sigma Olomouc</b>   | <b>1:1 po pen.<br/>(2:4)</b>     |
| <b>PŘÍPRAVNÝ<br/>ZÁPAS</b>   | středa<br>5.7.2006  | SK Dynamo Č. Budějovice   | <b>FK Marila Příbram</b>  | <b>4:1<br/>(0:1)</b>             |
| <b>PŘÍPRAVNÝ<br/>ZÁPAS</b>   | sobota<br>8.7.2006  | <b>FC Viktoria Plzeň</b>  | SK Dynamo                 | <b>2:1<br/>(2:0)</b>             |
| <b>TURNAJ<br/>V PÍSKU</b>    | neděle<br>16.7.2006 | SK Dynamo                 | <b>SK Kladno</b>          | <b>2:2 po<br/>pen.<br/>(4:1)</b> |
| <b>TURNAJ<br/>V PÍSKU</b>    | neděle<br>16.7.2006 | SK Dynamo                 | <b>FK Viktoria Žižkov</b> | <b>2:0<br/>(1:0)</b>             |
| <b>PŘÍPRAVNÝ<br/>ZÁPAS</b>   | středa<br>19.7.2006 | <b>Waidhofen</b>          | SK Dynamo                 | <b>0:9<br/>(0:7)</b>             |
| <b>PŘÍPRAVNÝ<br/>ZÁPAS</b>   | sobota<br>22.7.2006 | <b>FC Energie Cottbus</b> | SK Dynamo                 | 15:00                            |

# ZVOLIT BY BYLO MOŽNO NĚKOLIK JEDENÁCTEK STOLETÍ

*Slavnostní odpoledne na závěr úspěšné sezony 2005 – 2006 nepřineslo na trávník Střeleckého ostrova jenom druholigovou podívanou. Ještě před utkáním SK Dynamo ČB versus HFK Olomouc se odehrálo finále E.ON Junior Cupu a proběhlo vyhlášení jedenáctky století Dynama České Budějovice*

*K vidění byli i Helena Zeřová, Petr Kolář nebo Helena Vondráčková a skupina He Band.*

Ale jenom těžko říct, kdo z nich si ten den vysloužil větší potlesk nadšených diváků. Zda ti mladí, nebo ti zkušenější, kteří po dlouhá léta hájili černobílé barvy, a díky tomu si vysloužili přezdívku Černé kůže.

Bohužel ty, kteří už nejsou mezi námi, museli zastoupit jejich rodinní příslušníci, jako třeba Viktor Lávička nebo dcera Josefa Zemana Jana Kučerová.

Ale k vidění byli i ti nejzkušenější nebo chcete-li nejstarší, Miloslav Šerý či Karel Čapek i s manželkou.

Z těch mladších, ale neméně populárních jsme mohli vidět vyhlášeného kanonýra Láďu Nováka, Dušana Kubu, nekompromisního beka Pepíka Jodla, kvůli kterému se leckterým obávaným soupeřovým šutérům na hřiště ani moc nechtělo.

A tu v uvozovkách nejmladší generaci zastoupili Martin Vozábal s rekordmanem v re-



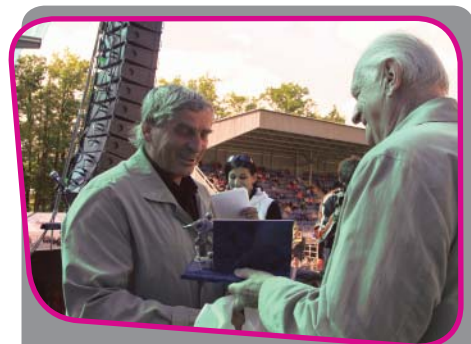
*Karlu Poborskému gratuloval  
předseda představenstva E.ON pan Fehn*

prezentačních startech a současným šéfem Dynama Karlem Poborským.

Škoda jenom, že pozvání nemohl přijmout Jirka Němec, který do nejslavnější jedenáctky černobílých také bezesporu patří.

Organizátoři ankety o jedenáctku století měli těžkou práci, vždyť se tu vystřídalo spousta vynikajících fotbalistů, kteří by si podobnou poctu také zasloužili. Ale stejně jako na hřišti může nastoupit pouze jedenáct hráčů, tak se museli organizátoři podřítit i tady. Těch jedenáctek se na Střeleckém ostrově nebo U Plynárny urodilo daleko víc.

*Milan Šíma, foto Petr Vitoř*



*Ladislav Novák,  
excellentní střelec*



*Novinář Míla Ortman předal pohár  
pro jedenáctku století Radomilu Procházkoví*



*Martin Vozábal  
pomohl k návratu do 1. ligy v tomto ročníku*



*Dušan Kuba,  
vynikající technik a střelec*



*Karel Vácha,  
nejlepší střelec v historii ligového DYNAMA*



*Jana Kučerová  
zastoupila svého otce Josefa Zemana*



*Karel Čapek,  
brankářská legenda*



*Miloslav Šerý*



*Viktor Lávička ml.  
přebíral cenu za svého otce*



*Josef Jodl  
neúnavný bojovník*

# FRANTIŠEK CIPRO UPOZORŇUJE: DYNAMO NENÍ ŽÁDNÝM VELKÝM NOVÁČKEM

*Trenér prvoligových fotbalistů českobudějovického Dynama František Cipro je vcelku spokojen s výsledky přípravných utkání, ale i s příchody nových hráčů do mužstva. Přesto upozorňuje, že hned v úvodním střetnutí přivítají Jihočeši na svém stadionu mistra z Liberce, jedou do Olomouce a počkají si na posílené Brno. Los tedy nic moc, ale mezi českou fotbalovou smetánkou si jenom těžko vybírat.*

**Dovolte na začátek poněkud obligátní a omšelou otázku. Jaký máte cíl před zahájením nejvyšší soutěže?**

„Každý kdo postupuje a je v soutěži nový, tak samozřejmě řekne, že cílem je záchrana. Ale my zase až takovým nováčkem nejsme. Dali jsme si rok pauzu, takže mým osobním cílem i hráčů je to, bychom právě o záchranu nemuseli znovu hrát.“

**Jak se proměnil váš kádr?**

„Hostování skončilo Belejovi a Mezlíkovi z Brna, Táboorskému ze Slavie, Dobrotka naopak hostuje v bratislavském Slovanu, Penner v Příbrami, Němcovi skončila smlouva a Vozábal přestoupil do Slovácka. K tomu už bych se nerad vracel. V posledních zápasech patřil k našim nejlepším hráčům a tolik zkušených fotbalistů po našich trávnících neběhá. Ale to je fotbalový život a doufám, že se s tím vyrovnáme.“

**Ale odešli i někteří mladíci.**

„Schön odchází na hostování do třetiligových Prachatic, ale bude s námi trénovat. A Mácha odešel do druholigového Sokolova. Usoudili jsme, že Česká fotbalová liga je pro něj málo a první zatím zase moc. Je třeba, aby kluci hráli a ne aby seděli na lavičce. Stejně jako vyrostli svými výkony Kladrubský nebo Hrbáč, kteří neustále hráli a vybojovali si důvěru.“

**A kdo je nahradil?**

„Z hostování jsme si stáhli naše hráče Grubera, Horejše a na hostování přišli Adamec z Příbrami, který hrál delší čas v Drnovicích, Baláž z Brna, Svátek z Jablonce a tři Spartani Jeslínek, Volešák a Žižka. Ale nejdůležitější zřejmě pro nás je fakt, že Karel Poborský se rozhodl v týmu zůstat a ještě si s námi zkusit



odehrát další ročník nejvyšší soutěže. Hodně nám tím samozřejmě pomůže, protože jeho zkušenosti a chuť do hry jsou pro tým neocenitelné.“

**Je nějaká ryba, která vám unikla z háčku a kterou byste rád ve svém týmu viděl?**

„Samozřejmě, že i to se stane. Každý fanoušek nebo trenér od Sparty, přes Slavii až k nám by chtěl vidět ve svém mančaftu veliké ryby, tedy fotbalisty. Ale i nám, stejně jako rybářům, se nepodaří leckdy včas zaseknout. Hodně to souvisí s ekonomikou. Máme určitě mantinely a nechceme spáchat finanční harakiri. Loni se mi stávalo, že hráči odřekli kvůli druhé lize. A někteří z nich se mi letos sami hlásili. Ale jmé-



na neřeknu, protože jsem je už nechtěl, když mi jednou odřekli. Přesto bych chtěl poznamenat, že máme snad všechny posty zdvojené a v kabině ohromně vzrostla konkurence. Všichni včetně zkušených hráčů si uvědomili, že nemají místo pod penzí.“

### **Jak vypadala herní příprava?**

„Sehráli jsme turnaje v Nové Včelnici a v Písku. Dále jsme porazili Příbram 4:1, Viktorii Plzeň 2:1. Takže příprava by se dala hodnotit úspěšně, protože jsem v ní neprohráli, i když byla pochopitelně kratší než u dalších prvoligových celků. Kvůli neobvyklému průběhu zimy jsme začali později, ale o to víc jsme měli v zimě natrénováno. V podstatě jsme šest měsíců trénovali a šest měsíců hráli, což je také k zamýšlení u profesionální soutěže. Ale znovu podotýkám, že daleko důležitější budou soutěžní utkání. A už v prvním zápase na nás čeká doma soupeř jako zvon. Sezona se hodnotí až po skončeném ročníku.“

### **Jak vypadá nejbližší program před úvodním střetnutím s Libercem?**

„Jedeme do Cottbusu, kde hrajeme s nováčkem Bundesligy. Chlapci aspoň poznají jak chutná chlebiček v podání tvrdých a nekompromisních Němců. Týden před zahájením ligy už budeme jenom trénovat a ve středu máme modelovaný trénink, pravděpodobně s Třeboní. Je třeba, aby se kluci znovu zorientovali na stadionu, kde vyrostla nová tribuna.“

### **A dá se předpokládat, že sestava s německým týmem bude už kopírovat složení týmu proti Liberci?**

„To bych nechtěl moc ukazovat, protože předpokládám, že se na nás pozorovatelé Severočechů přijedou podívat. Stejně jako my jedeme pozorovat jejich zápas proti Rennes. Někteří hráči jsou tu ještě krátce. Nechávám si čas.“

### **Jak byste zhodnotil zápas v rakouském Waidhofenu?**

„To byla pro kluky vyloženě oddychovka. Byla to součást tréninku, aby je znovu začal po té dřině fotbal bavit. Nacvičovali jsme věci, které se dají dělat jenom na tréninku nebo právě se slabším soupeřem. A navíc už poprvé hrál i Karel Poborský. Horší by bylo, kdybychom se trápili, i když i to se stává. Pak to může s psychikou zamávat. Naštěstí to nepřišlo a zvítězili jsme 9:0.“

### **Ze kterých příchodů máte největší radost?**

„Nechci to zakřiknout, ale nejlíp vypadá Baláž, kterého znám už z Bohemky. Tam hrával s Ivanem Dvořákem a s Kiselem. Je to ofenzivní záložník, ale zkusíme ho i v útoku.“

### **Jakou předpokládáte sestavu Liberce?**

„Sledoval zápas s Rennes jedou naši pozorovatelé, ale já samozřejmě Liberecké znám. Jenom odešel Pospěch, jinak se jim mančaft moc nezměnil. Otázkou je, jestli bude hrát Blažek, ale i ten je s devatenáctkou na mistrovství Evropy. Zřejmě jenom bude hrát v základní sestavě Frejlach, který přichází na sever z Příbrami.“

Text a foto Milan Šíma



# ZÁVĚR DRUHOLIGOVÉ SEZONY BYL SLAVNOSTNÍ

O postupu do nejvyšší soutěže rozhodli fotbalisté českobudějovického Dynama už v Ústí nad Labem, takže poslední střetnutí mohlo mít slavnostní rámeček. Největší hvězda černobílých, Karel Poborský, se soustředil na odjezd do Německa k mistrovství světa, takže vydařený den sledoval jenom z tribuny. Odpolední program zahájily mladé jihočeské naděje bojem o E.ON Cup. Zvítězit teprve v penaltovém rozstřelu se podařilo mladým hráčům Písku a za slouženě si ceněnou trofej odnesli.



*Radost malých  
fotbalistů ze vstřelené branky*



*Tohle dostanou mí kamarádi?!*

Ostatně vystavené poháry pro jednotlivé kategorie nejlepších fotbalistů přitahovaly neustávající pozornost. A každý z mladíků by si přál, aby získal i ten nejmenší pro individuální ocenění ať už jako nejlepší hráč, střelec nebo brankář. Ale samozřejmě, že ten nejceněnější byl okukován nejčastěji a zuby si na něj brousily desítky týmů z celého kraje. Po skončení slavnostního předávání, kterého se zúčastnili Karel Poborský i hráči Dynama, se už všechno mohlo připravit k tomu nejdůležitějšímu, totiž k samotnému zápasu mezi domácími Jihočechy a HFK Olomouc.

S černobílým dresem se excelentním výkonem a úvodním gólem rozloučil například Ivo Táborský (vpravo), který se po trochu rozpačitém začátku dostal do skvělé formy a patřil ke strůjcům českobudějovického postupu do nejvyšší soutěže. Zabránit mu v tom nemohl ani kapitán Hanáků Ivo Lošťák. Trenér Jihočechů František Cipro ztráty nadějného a zpočátku nedoceneného hráče litoval, ale Pražané si ho už nenechali vzít.



*Ivo Táborský  
se na jaře rostřel a hned jej opět povolala Slavia*

Před brankou olomouckého gólmana Petara Aleksijevice bylo velice často dost husto a přesila v podání Bureše, Skály a Máchy tomu odpovídala. Žádný z nich se sice do brankové listiny nezapsal, ale dvěma góly je zastoupil Mrkvička a po jednom ještě dodali dva odcházející hráči Táborský a Faldyna. Tím se poněkud oslabil útočná síla Jihočechů, ale v letní přestávce se vedení klubu podařilo mezery zacelit a zdá se, že oba budou mít důstojné nástupce. Navíc když Karel Poborský u týmu zůstal a bezesporu bude opět patřit k největším osobnostem nejvyšší soutěže.



*Těsno před  
brankou HFK Olomouc z našich zprava  
- Bureš, Skála, Mácha (bílé dresy)*



*Martin Vozábal  
letěl do vzduchu po vyhraném utkání,  
znamenaajícím postup do první ligy*

Bohužel v této sezoně už potkáme bývalého kapitána Martina Vozábala jenom v roli soupeře. Fanoušci mu vzdali hold, když ho několik minut nepustili na zem a vyhazovali ho do vzduchu. Je to asi největší ztráta, která v ofenzivě Jihočechy postihla, protože „Vozy“ se v závěru soutěže dostal do fantastické formy a z jeho přihrávek těžili všichni útočníci. Na Střeleckém ostrově ho znovu uvítáme 27. srpna v 5. kole 1. Gambrinus ligy, ale už jako hráče Slovácka, kam odešel.

Na druhou stranu v kádru zůstává Ivan Dvořák, který svojí nekompromisní hrou bořil snahy soupeřů o útočnou hru. Řízností připomínal Miloslava Pennera a navíc ještě dokázal míč vyvést a podpořit tak hru dopředu. Radost z postupu měl pochopitelně nejenom on sám, ale i jeho potomek.

*Milan Šima, foto Petr Vitoň*



*Radost z postupu měla i ratolest Ivo Dvořáka*

**1. KOLO 29. 07. 2006**

| Domáci               | Hosté          | Termín       | Den |
|----------------------|----------------|--------------|-----|
| Sparta Praha         | Kladno         | 29.07. 17:00 | SO  |
| Jablonec             | SIAD Most      | 30.07. 17:00 | NE  |
| Marila Příbram       | Viktoria Plzeň | 30.07. 17:00 | NE  |
| Mladá Boleslav       | Sigma Olomouc  | 29.07. 19:00 | SO  |
| Tescoma Zlín         | Slovácko       | 29.07. 19:00 | SO  |
| Teplice              | Brno           | 30.07. 17:00 | NE  |
| Dynamo Č. Budějovice | Slovan Liberec | 30.07. 20:15 | NE  |
| Baník Ostrava        | Slavia Praha   | 31.07. 17:15 | PO  |

**2. KOLO 05. 08. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Slavia Praha   | Teplice        | 06.08. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec | Baník Ostrava  | 05.08. 19:00 | SO |
| Sigma Olomouc  | Dynamo Č. B.   | 06.08. 17:00 | NE |
| Brno           | Tescoma Zlín   | 06.08. 17:00 | NE |
| Slovácko       | Mladá Boleslav | 06.08. 20:15 | NE |
| SIAD Most      | Marila Příbram | 06.08. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Sparta Praha   | 07.08. 17:15 | PO |
| Kladno         | Jablonec       | 06.08. 17:00 | NE |

**3. KOLO 12. 08. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Jablonec             | Sparta Praha   | 12.08. 19:00 | SO |
| Marila Příbram       | Kladno         | 14.08. 17:15 | PO |
| Mladá Boleslav       | Viktoria Plzeň | 13.08. 17:00 | NE |
| Tescoma Zlín         | SIAD Most      | 12.08. 19:00 | SO |
| Teplice              | Slovácko       | 13.08. 17:00 | NE |
| Dynamo Č. Budějovice | Brno           | 13.08. 17:00 | NE |
| Baník Ostrava        | Sigma Olomouc  | 12.08. 19:00 | SO |
| Slavia Praha         | Slovan Liberec | 13.08. 20:15 | NE |

**4. KOLO 19. 08. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Sparta Praha   | Marila Příbram | 19.08. 17:00 | SO |
| Jablonec       | Mladá Boleslav | 20.08. 17:00 | NE |
| Sigma Olomouc  | Slovan Liberec | 20.08. 20:15 | NE |
| Brno           | Slavia Praha   | 20.08. 17:00 | NE |
| Slovácko       | Baník Ostrava  | 21.08. 17:15 | PO |
| SIAD Most      | Dynamo Č. B.   | 20.08. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Teplice        | 20.08. 17:00 | NE |
| Kladno         | Tescoma Zlín   | 20.08. 17:00 | NE |

**5. KOLO 26. 08. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Marila Příbram       | Jablonec       | 27.08. 17:00 | NE |
| Mladá Boleslav       | Sparta Praha   | 27.08. 20:15 | NE |
| Tescoma Zlín         | Viktoria Plzeň | 26.08. 19:00 | SO |
| Teplice              | SIAD Most      | 28.08. 17:15 | PO |
| Dynamo Č. Budějovice | Slovácko       | 27.08. 17:00 | NE |
| Baník Ostrava        | Kladno         | 26.08. 19:00 | SO |
| Slavia Praha         | Sigma Olomouc  | 27.08. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec       | Brno           | 26.08. 19:00 | SO |

**6. KOLO 09. 09. 2006**

| Domáci         | Hosté          | Termín       | Den |
|----------------|----------------|--------------|-----|
| Sparta Praha   | Tescoma Zlín   | 09.09. 17:00 | SO  |
| Jablonec       | Teplice        | 10.09. 17:00 | NE  |
| Marila Příbram | Mladá Boleslav | 10.09. 17:00 | NE  |
| Brno           | Baník Ostrava  | 10.09. 17:00 | NE  |
| Slovácko       | Slovan Liberec | 09.09. 19:00 | SO  |
| SIAD Most      | Slavia Praha   | 10.09. 17:00 | NE  |
| Viktoria Plzeň | Sigma Olomouc  | 10.09. 17:00 | NE  |
| Kladno         | Dynamo Č. B.   | 10.09. 17:00 | NE  |

**7. KOLO 16. 09. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Mladá Boleslav       | Kladno         | 17.09. 17:00 | NE |
| Tescoma Zlín         | Marila Příbram | 16.09. 19:00 | SO |
| Teplice              | Sparta Praha   | 17.09. 17:00 | NE |
| Dynamo Č. Budějovice | Jablonec       | 17.09. 17:00 | NE |
| Baník Ostrava        | Viktoria Plzeň | 16.09. 19:00 | SO |
| Slavia Praha         | Slovácko       | 17.09. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec       | SIAD Most      | 16.09. 19:00 | SO |
| Sigma Olomouc        | Brno           | 17.09. 17:00 | NE |

**8. KOLO 23. 09. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Sparta Praha   | Dynamo Č. B.   | 23.09. 17:00 | SO |
| Jablonec       | Slovan Liberec | 24.09. 17:00 | NE |
| Marila Příbram | Teplice        | 24.09. 17:00 | NE |
| Mladá Boleslav | Tescoma Zlín   | 24.09. 17:00 | NE |
| Slovácko       | Brno           | 23.09. 19:00 | SO |
| SIAD Most      | Baník Ostrava  | 24.09. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Slavia Praha   | 24.09. 17:00 | NE |
| Kladno         | Sigma Olomouc  | 24.09. 17:00 | NE |

**9. KOLO 30. 09. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Tescoma Zlín         | Jablonec       | 30.09. 19:00 | SO |
| Teplice              | Mladá Boleslav | 01.10. 17:00 | NE |
| Dynamo Č. Budějovice | Viktoria Plzeň | 01.10. 17:00 | NE |
| Baník Ostrava        | Marila Příbram | 30.09. 19:00 | SO |
| Slavia Praha         | Sparta Praha   | 01.10. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec       | Kladno         | 30.09. 19:00 | SO |
| Sigma Olomouc        | Slovácko       | 01.10. 17:00 | NE |
| Brno                 | SIAD Most      | 01.10. 17:00 | NE |

**10. KOLO 14. 10. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Sparta Praha   | Baník Ostrava  | 14.10. 17:00 | SO |
| Jablonec       | Sigma Olomouc  | 15.10. 15:00 | NE |
| Marila Příbram | Slovan Liberec | 15.10. 17:00 | NE |
| Mladá Boleslav | Dynamo Č. B.   | 15.10. 17:00 | NE |
| Tescoma Zlín   | Teplice        | 14.10. 17:00 | SO |
| SIAD Most      | Slovácko       | 15.10. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Brno           | 15.10. 15:00 | NE |
| Kladno         | Slavia Praha   | 15.10. 17:00 | NE |



**11. KOLO 21. 10. 2006**

| Domáci               | Hosté          | Termín       | Den |
|----------------------|----------------|--------------|-----|
| Teplice              | Kladno         | 22.10. 17:00 | NE  |
| Dynamo Č. Budějovice | Marila Příbram | 22.10. 17:00 | NE  |
| Baník Ostrava        | Tescoma Zlín   | 21.10. 17:00 | SO  |
| Slavia Praha         | Jablonec       | 22.10. 17:00 | NE  |
| Slovan Liberec       | Viktoria Plzeň | 21.10. 17:00 | SO  |
| Sigma Olomouc        | SIAD Most      | 22.10. 17:00 | NE  |
| Brno                 | Mladá Boleslav | 22.10. 17:00 | NE  |
| Slovácko             | Sparta Praha   | 21.10. 17:00 | SO  |

**12. KOLO 28. 10. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Sparta Praha   | Brno           | 28.10. 17:00 | SO |
| Jablonec       | Baník Ostrava  | 29.10. 15:00 | NE |
| Marila Příbram | Sigma Olomouc  | 29.10. 17:00 | NE |
| Mladá Boleslav | Slavia Praha   | 29.10. 17:00 | NE |
| Tescoma Zlín   | Slovan Liberec | 28.10. 17:00 | SO |
| Teplice        | Dynamo Č. B.   | 29.10. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | SIAD Most      | 29.10. 15:00 | NE |
| Kladno         | Slovácko       | 29.10. 17:00 | NE |

**13. KOLO 04. 11. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Dynamo Č. Budějovice | Tescoma Zlín   | 05.11. 17:00 | NE |
| Baník Ostrava        | Mladá Boleslav | 04.11. 17:00 | SO |
| Slavia Praha         | Marila Příbram | 05.11. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec       | Sparta Praha   | 04.11. 17:00 | SO |
| Sigma Olomouc        | Teplice        | 05.11. 17:00 | NE |
| Brno                 | Jablonec       | 05.11. 17:00 | NE |
| Slovácko             | Viktoria Plzeň | 04.11. 17:00 | SO |
| SIAD Most            | Kladno         | 05.11. 17:00 | NE |

**14. KOLO 11. 11. 2006**

|                      |                |              |    |
|----------------------|----------------|--------------|----|
| Sparta Praha         | Sigma Olomouc  | 11.11. 17:00 | SO |
| Jablonec             | Viktoria Plzeň | 12.11. 15:00 | NE |
| Marila Příbram       | Slovácko       | 12.11. 17:00 | NE |
| Mladá Boleslav       | SIAD Most      | 12.11. 17:00 | NE |
| Tescoma Zlín         | Slavia Praha   | 11.11. 17:00 | SO |
| Teplice              | Slovan Liberec | 12.11. 17:00 | NE |
| Dynamo Č. Budějovice | Baník Ostrava  | 12.11. 17:00 | NE |
| Kladno               | Brno           | 12.11. 17:00 | NE |

**15. KOLO 18. 11. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Baník Ostrava  | Teplice        | 18.11. 17:00 | SO |
| Slavia Praha   | Dynamo Č. B.   | 19.11. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec | Mladá Boleslav | 18.11. 17:00 | SO |
| Sigma Olomouc  | Tescoma Zlín   | 19.11. 17:00 | NE |
| Brno           | Marila Příbram | 19.11. 17:00 | NE |
| Slovácko       | Jablonec       | 18.11. 17:00 | SO |
| SIAD Most      | Sparta Praha   | 19.11. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Kladno         | 19.11. 15:00 | NE |

**16. KOLO 25. 11. 2006**

| Domáci               | Hosté          | Termín       | Den |
|----------------------|----------------|--------------|-----|
| Teplice              | Slavia Praha   | 26.11. 17:00 | NE  |
| Baník Ostrava        | Slovan Liberec | 25.11. 17:00 | SO  |
| Dynamo Č. Budějovice | Sigma Olomouc  | 26.11. 17:00 | NE  |
| Tescoma Zlín         | Brno           | 25.11. 17:00 | SO  |
| Mladá Boleslav       | Slovácko       | 26.11. 17:00 | NE  |
| Marila Příbram       | SIAD Most      | 26.11. 17:00 | NE  |
| Sparta Praha         | Viktoria Plzeň | 25.11. 17:00 | SO  |
| Jablonec             | Kladno         | 26.11. 15:00 | NE  |

**17. KOLO 02. 12. 2006**

|                |                |              |    |
|----------------|----------------|--------------|----|
| Kladno         | Sparta Praha   | 03.12. 17:00 | NE |
| SIAD Most      | Jablonec       | 03.12. 17:00 | NE |
| Viktoria Plzeň | Marila Příbram | 03.12. 15:00 | NE |
| Sigma Olomouc  | Mladá Boleslav | 03.12. 17:00 | NE |
| Slovácko       | Tescoma Zlín   | 02.12. 17:00 | SO |
| Brno           | Teplice        | 03.12. 17:00 | NE |
| Slovan Liberec | Dynamo Č. B.   | 02.12. 17:00 | SO |
| Slavia Praha   | Baník Ostrava  | 03.12. 17:00 | NE |



David Homoláč s Jaromírem Pločkem  
měli z postupu nelíčenou radost

**1. KOLO 06. 08. 2006**

| Domáci             | Hosté             | Termín       | Den |
|--------------------|-------------------|--------------|-----|
| Jablonec 97 B      | Varnsdorf         | 05.08. 10:15 | SO  |
| České Budějovice B | Slavia Praha B    | 05.08. 10:15 | SO  |
| Mladá Boleslav B   | Náchod-Deštné     | 05.08. 10:15 | SO  |
| Příbram B          | Union Cheb 2001   | 05.08. 10:15 | SO  |
| Kolín              | Sparta Praha B    | 05.08. 17:00 | SO  |
| Ovčáry             | Viktoria Plzeň B  | 05.08. 17:00 | SO  |
| K. Vary-Dvory      | Teplice B         | 06.08. 10:30 | NE  |
| Bohemians Praha    | Hradec Králové B  | 05.08. 10:15 | SO  |
| Sparta Krč         | Tatran Prachatice | 05.08. 10:15 | SO  |

**2. KOLO 13. 08. 2006**

|                  |                   |              |    |
|------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf        | Tatran Prachatice | 13.08. 17:00 | NE |
| Hradec Králové B | Sparta Krč        | 13.08. 10:15 | NE |
| Teplice B        | Bohemians Praha   | 12.08. 10:15 | SO |
| Viktoria Plzeň B | K. Vary-Dvory     | 12.08. 10:15 | SO |
| Sparta Praha B   | Ovčáry            | 13.08. 17:00 | NE |
| Union Cheb 2001  | Kolín             | 12.08. 17:00 | SO |
| Náchod-Deštné    | Příbram B         | 12.08. 17:00 | SO |
| Slavia Praha B   | Mladá Boleslav B  | 13.08. 10:15 | NE |
| Jablonec 97 B    | Č. Budějovice B   | 12.08. 10:15 | SO |

**3. KOLO 20. 08. 2006**

|                    |                  |              |    |
|--------------------|------------------|--------------|----|
| České Budějovice B | Varnsdorf        | 19.08. 10:15 | SO |
| Mladá Boleslav B   | Jablonec 97 B    | 19.08. 10:15 | SO |
| Příbram B          | Slavia Praha B   | 20.08. 10:15 | NE |
| Kolín              | Náchod-Deštné    | 19.08. 17:00 | SO |
| Ovčáry             | Union Cheb 2001  | 19.08. 17:00 | SO |
| K. Vary-Dvory      | Sparta Praha B   | 20.08. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha    | Viktoria Plzeň B | 19.08. 10:15 | SO |
| Sparta Krč         | Teplice B        | 19.08. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice  | Hradec Králové B | 20.08. 10:15 | NE |

**4. KOLO 27. 08. 2006**

|                    |                   |              |    |
|--------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf          | Hradec Králové B  | 27.08. 17:00 | NE |
| Teplice B          | Tatran Prachatice | 26.08. 10:15 | SO |
| Viktoria Plzeň B   | Sparta Krč        | 27.08. 10:15 | NE |
| Sparta Praha B     | Bohemians Praha   | 27.08. 17:00 | NE |
| Union Cheb 2001    | K. Vary-Dvory     | 26.08. 17:00 | SO |
| Náchod-Deštné      | Ovčáry            | 26.08. 17:00 | SO |
| Slavia Praha B     | Kolín             | 27.08. 10:15 | NE |
| Jablonec 97 B      | Příbram B         | 26.08. 10:15 | SO |
| České Budějovice B | Mladá Boleslav B  | 26.08. 10:15 | SO |

**5. KOLO 03. 09. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| Mladá Boleslav B  | Varnsdorf        | 02.09. 10:15 | SO |
| Příbram B         | Č. Budějovice B  | 03.09. 10:15 | NE |
| Kolín             | Jablonec 97 B    | 02.09. 17:00 | SO |
| Ovčáry            | Slavia Praha B   | 02.09. 17:00 | SO |
| K. Vary-Dvory     | Náchod-Deštné    | 03.09. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha   | Union Cheb 2001  | 02.09. 10:15 | SO |
| Sparta Krč        | Sparta Praha B   | 02.09. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice | Viktoria Plzeň B | 02.09. 10:15 | SO |
| Hradec Králové B  | Teplice B        | 02.09. 10:15 | SO |

**6. KOLO 10. 09. 2006**

| Domáci             | Hosté             | Termín       | Den |
|--------------------|-------------------|--------------|-----|
| Varnsdorf          | Teplice B         | 10.09. 17:00 | NE  |
| Viktoria Plzeň B   | Hradec Králové B  | 09.09. 10:15 | SO  |
| Sparta Praha B     | Tatran Prachatice | 10.09. 17:00 | NE  |
| Union Cheb 2001    | Sparta Krč        | 09.09. 17:00 | SO  |
| Náchod-Deštné      | Bohemians Praha   | 09.09. 17:00 | SO  |
| Slavia Praha B     | K. Vary-Dvory     | 10.09. 10:15 | NE  |
| Jablonec 97 B      | Ovčáry            | 09.09. 10:15 | SO  |
| České Budějovice B | Kolín             | 09.09. 10:15 | SO  |
| Mladá Boleslav B   | Příbram B         | 09.09. 10:15 | SO  |

**17. KOLO 13. 09. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| Sparta Krč        | Varnsdorf        | 13.09. 17:00 | ST |
| Tatran Prachatice | Bohemians Praha  | 13.09. 17:00 | ST |
| Hradec Králové B  | K. Vary-Dvory    | 13.09. 17:00 | ST |
| Teplice B         | Ovčáry           | 13.09. 17:00 | ST |
| Viktoria Plzeň B  | Kolín            | 13.09. 17:00 | ST |
| Sparta Praha B    | Příbram B        | 13.09. 17:00 | ST |
| Union Cheb 2001   | Mladá Boleslav B | 13.09. 17:00 | ST |
| Náchod-Deštné     | Č. Budějovice B  | 13.09. 17:00 | ST |
| Slavia Praha B    | Jablonec 97 B    | 13.09. 17:00 | ST |

**7. KOLO 17. 09. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| Příbram B         | Varnsdorf        | 17.09. 10:15 | NE |
| Kolín             | Mladá Boleslav B | 16.09. 16:30 | SO |
| Ovčáry            | Č. Budějovice B  | 17.09. 16:30 | NE |
| K. Vary-Dvory     | Jablonec 97 B    | 17.09. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha   | Slavia Praha B   | 16.09. 10:15 | SO |
| Sparta Krč        | Náchod-Deštné    | 16.09. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice | Union Cheb 2001  | 17.09. 10:15 | NE |
| Hradec Králové B  | Sparta Praha B   | 16.09. 10:15 | SO |
| Teplice B         | Viktoria Plzeň B | 16.09. 10:15 | SO |

**8. KOLO 24. 09. 2006**

|                    |                   |              |    |
|--------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf          | Viktoria Plzeň B  | 24.09. 16:30 | NE |
| Sparta Praha B     | Teplice B         | 24.09. 16:30 | NE |
| Union Cheb 2001    | Hradec Králové B  | 23.09. 16:30 | SO |
| Náchod-Deštné      | Tatran Prachatice | 23.09. 16:30 | SO |
| Slavia Praha B     | Sparta Krč        | 24.09. 10:15 | NE |
| Jablonec 97 B      | Bohemians Praha   | 23.09. 10:15 | SO |
| České Budějovice B | K. Vary-Dvory     | 23.09. 10:15 | SO |
| Mladá Boleslav B   | Ovčáry            | 23.09. 10:15 | SO |
| Příbram B          | Kolín             | 23.09. 10:15 | SO |

**9. KOLO 01. 10. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| Kolín             | Varnsdorf        | 30.09. 16:00 | SO |
| Ovčáry            | Příbram B        | 30.09. 16:00 | SO |
| K. Vary-Dvory     | Mladá Boleslav B | 01.10. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha   | Č. Budějovice B  | 30.09. 10:15 | SO |
| Sparta Krč        | Jablonec 97 B    | 30.09. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice | Slavia Praha B   | 30.09. 10:15 | SO |
| Hradec Králové B  | Náchod-Deštné    | 30.09. 10:15 | SO |
| Teplice B         | Union Cheb 2001  | 30.09. 10:15 | SO |
| Viktoria Plzeň B  | Sparta Praha B   | 30.09. 10:15 | SO |

**10. KOLO 08. 10. 2006**

| Domáci             | Hosté             | Termín       | Den |
|--------------------|-------------------|--------------|-----|
| Varnsdorf          | Sparta Praha B    | 08.10. 16:00 | NE  |
| Union Cheb 2001    | Viktoria Plzeň B  | 07.10. 16:00 | SO  |
| Náchod-Deštné      | Teplice B         | 07.10. 16:00 | SO  |
| Slavia Praha B     | Hradec Králové B  | 08.10. 10:15 | NE  |
| Jablonec 97 B      | Tatran Prachatice | 07.10. 10:15 | SO  |
| České Budějovice B | Sparta Krč        | 07.10. 10:15 | SO  |
| Mladá Boleslav B   | Bohemians Praha   | 07.10. 10:15 | SO  |
| Příbram B          | K. Vary-Dvory     | 07.10. 10:15 | SO  |
| Kolín              | Ovčáry            | 07.10. 16:00 | SO  |

**11. KOLO 15. 10. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| Ovčáry            | Varnsdorf        | 14.10. 16:00 | SO |
| K. Vary-Dvory     | Kolín            | 15.10. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha   | Příbram B        | 14.10. 10:15 | SO |
| Sparta Krč        | Mladá Boleslav B | 14.10. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice | Č. Budějovice B  | 15.10. 10:15 | NE |
| Hradec Králové B  | Jablonec 97 B    | 14.10. 10:15 | SO |
| Teplice B         | Slavia Praha B   | 14.10. 10:15 | SO |
| Viktoria Plzeň B  | Náchod-Deštné    | 14.10. 10:15 | SO |
| Sparta Praha B    | Union Cheb 2001  | 15.10. 16:00 | NE |

**12. KOLO 22. 10. 2006**

|                    |                   |              |    |
|--------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf          | Union Cheb 2001   | 22.10. 15:30 | SO |
| Náchod-Deštné      | Sparta Praha B    | 21.10. 15:30 | NE |
| Slavia Praha B     | Viktoria Plzeň B  | 22.10. 10:15 | SO |
| Jablonec 97 B      | Teplice B         | 21.10. 10:15 | SO |
| České Budějovice B | Hradec Králové B  | 21.10. 10:15 | NE |
| Mladá Boleslav B   | Tatran Prachatice | 21.10. 10:15 | SO |
| Příbram B          | Sparta Krč        | 21.10. 10:00 | SO |
| Kolín              | Bohemians Praha   | 21.10. 15:30 | SO |
| Ovčáry             | K. Vary-Dvory     | 21.10. 15:30 | NE |

**13. KOLO 29. 10. 2006**

|                   |                  |              |    |
|-------------------|------------------|--------------|----|
| K. Vary-Dvory     | Varnsdorf        | 29.10. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha   | Ovčáry           | 28.10. 10:15 | SO |
| Sparta Krč        | Kolín            | 28.10. 10:15 | SO |
| Tatran Prachatice | Příbram B        | 29.10. 10:15 | NE |
| Hradec Králové B  | Mladá Boleslav B | 28.10. 10:15 | SO |
| Teplice B         | Č. Budějovice B  | 28.10. 10:15 | SO |
| Viktoria Plzeň B  | Jablonec 97 B    | 28.10. 10:15 | SO |
| Sparta Praha B    | Slavia Praha B   | 29.10. 14:30 | NE |
| Union Cheb 2001   | Náchod-Deštné    | 28.10. 14:30 | SO |

**14. KOLO 05. 11. 2006**

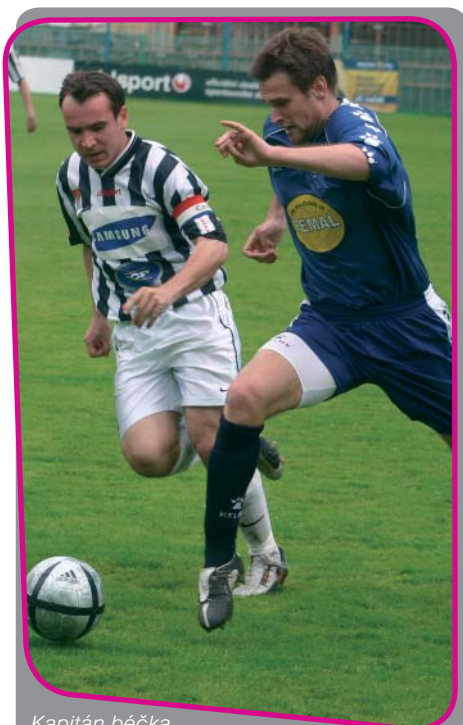
|                    |                   |              |    |
|--------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf          | Náchod-Deštné     | 05.11. 14:00 | NE |
| Slavia Praha B     | Union Cheb 2001   | 05.11. 10:15 | SO |
| Jablonec 97 B      | Sparta Praha B    | 04.11. 10:15 | SO |
| České Budějovice B | Viktoria Plzeň B  | 04.11. 10:15 | SO |
| Mladá Boleslav B   | Teplice B         | 04.11. 10:15 | SO |
| Příbram B          | Hradec Králové B  | 04.11. 10:15 | SO |
| Kolín              | Tatran Prachatice | 04.11. 14:00 | SO |
| Ovčáry             | Sparta Krč        | 04.11. 14:00 | SO |
| K. Vary-Dvory      | Bohemians Praha   | 05.11. 10:30 | NE |

**15. KOLO 12. 11. 2006**

| Domáci            | Hosté            | Termín       | Den |
|-------------------|------------------|--------------|-----|
| Bohemians Praha   | Varnsdorf        | 11.11. 10:15 | SO  |
| Sparta Krč        | K. Vary-Dvory    | 11.11. 10:15 | SO  |
| Tatran Prachatice | Ovčáry           | 11.11. 10:15 | SO  |
| Hradec Králové B  | Kolín            | 11.11. 10:15 | SO  |
| Teplice B         | Příbram B        | 11.11. 10:15 | SO  |
| Viktoria Plzeň B  | Mladá Boleslav B | 11.11. 10:15 | SO  |
| Sparta Praha B    | Č. Budějovice B  | 12.11. 14:00 | NE  |
| Union Cheb 2001   | Jablonec 97 B    | 11.11. 14:00 | SO  |
| Náchod-Deštné     | Slavia Praha B   | 11.11. 14:00 | SO  |

**16. KOLO 19. 11. 2006**

|                    |                   |              |    |
|--------------------|-------------------|--------------|----|
| Varnsdorf          | Slavia Praha B    | 19.11. 13:30 | NE |
| Jablonec 97 B      | Náchod-Deštné     | 18.11. 10:15 | SO |
| České Budějovice B | Union Cheb 2001   | 18.11. 10:15 | SO |
| Mladá Boleslav B   | Sparta Praha B    | 18.11. 10:15 | SO |
| Příbram B          | Viktoria Plzeň B  | 18.11. 10:15 | SO |
| Kolín              | Teplice B         | 18.11. 13:30 | SO |
| Ovčáry             | Hradec Králové B  | 18.11. 13:30 | SO |
| K. Vary-Dvory      | Tatran Prachatice | 19.11. 10:30 | NE |
| Bohemians Praha    | Sparta Krč        | 18.11. 10:15 | SO |



Kapitán běčka  
Tomáš Maruška (vlevo)  
zakončil kariéru v Dynamu

# KVALITU A PŘIPRAVENOST TÝMU PROVĚŘÍ AŽ PRŮBĚH SOUTĚŽE, TVRDÍ TRENÉR FRANTIŠEK CIPRO

Tradiční tiskovka před zahájením prvoligové soutěže přilákala na půdu staronového nováčka nebyvalý počet novinářů ze všech rozhodujících médií.

Tiskový mluvčí klubu Jiří Glowacz přiblížil současný stav přestavby stadionu. Severní tribuna, s jejíž rekonstrukcí se začalo později než se předpokládalo, bude dokončena do konce srpna. Konečnou podobu by měl mít již na první utkání vjezd z ulice B. Němcové, s ním i parkoviště, a to by mělo být připraveno i pro VIP hosty a novináře. Hlavní vstup si na rekonstrukci ještě rok počká.

Největší zájem novinářů byl o stav mužstva. Trenér František Cipro nepokládal pozdější zahájení tréninkového procesu za velké zdržení. „Dovolenou jsme po náročné soutěži potřebovali,“ zdůraznil. S průběhem tréninku i přístupem hráčů byl spokojen stejně tak jako s výsledky, ale jak zdůraznil, skutečnou připravenost mužstva prověří až vlastní soutěž. Výsledky z přípravy jsou příjemné, ale budou rozhodovat výsledky a body z ligy. Podle toho se bude mužstvo hodnotit. Možná již po pozimu, rozhodně na konci soutěže. Karel Poborský ve funkci předsedy představenstva SK Dynamo zdůraznil, že se cítí jako hráč zcela zdravý a připravený nastoupit. I on měl kratší domácí dovolenou po MS. Nyní je již plně zapojen do činnosti týmu. Proč se rozhodl zůstat? „Mám fotbal rád!“, prohlásil.

Kdo v dnešní TV premiéře vyběhne na trávník, o tom rozhodnou až poslední přípravné zápasy a momentální zdravotní stav hráčů.

## Rozloučení

Před týdnem naposledy vydechl dlouholetý ekonom SK Dynamo Miroslav LEROCH. V šedesáti letech tento kdysi nadějný fotbalový dorostenec prohrál boj se zákeřnou nemocí a na dnešní prvoligové utkání, na něž se tolik těšil, shlíží již z fotbalového nebe. (vit)



Karel Poborský se zpoovídá televizním zpravodajům nejen jako hráč, ale i jako předseda představenstva Dynama

## JAK DNES TIPUJÍ ?



**Vladimír Plánička** (vedoucí mužstva extraligových hokejistů ČB):

„Samozřejmě, že klukům fandím i já. Ale dostat mistra na první kolo, není lehký los. Myslím si, že ani povinnost by nebyla špatná. Kdyby se vyhrálo, by to pochopitelně lepší.“



**Pavel Vlašic** (masér extraligových hokejistů ČB a reprezentace):

„Jestliže Budějčáci podají bojovný výkon, tak můžou uspět. Aspoň podle toho jak jsem je viděl v přípravných zápasech, které odehráli velice slušně. Já tipuji vítězství 2:1. A samozřejmě jim to přeju.“



**Michal Průcha** (ředitel projektu [www.jihoceskyfotbal.cz](http://www.jihoceskyfotbal.cz)):

„Je to premiérový zápas, navíc televizní, bude to náročné. Jako nováček by mohli být naši spokojeni s bodem. Měli by se z čeho se odpíchnout do dalších kol. Já tipuji 1:1.“





**ČSAD JIHOTRANS**



Blanka Nováková

 **Husqvarna**

**PRODEJ - SERVIS**

Pražská 1271/131,  
370 04 České Budějovice  
tel.: 387 310 871, fax : 387 310 870  
E-mail: hsq.cb@seznam.cz



  
**Husqvarna**  
Great experience

[www.husqvarna.cz](http://www.husqvarna.cz)

# MOTOR JIKOV GROUP

**adaco**  
MOTOR JIKOV GROUP

**FOSTROM**  
MOTOR JIKOV GROUP

**MJTS**  
MOTOR JIKOV GROUP

MOTOR JIKOV GROUP  
**SLÉVÁRNA LITVÝ**

**UNI**  
MOTOR JIKOV GROUP

**PRECIS**  
**CZ a.s.**

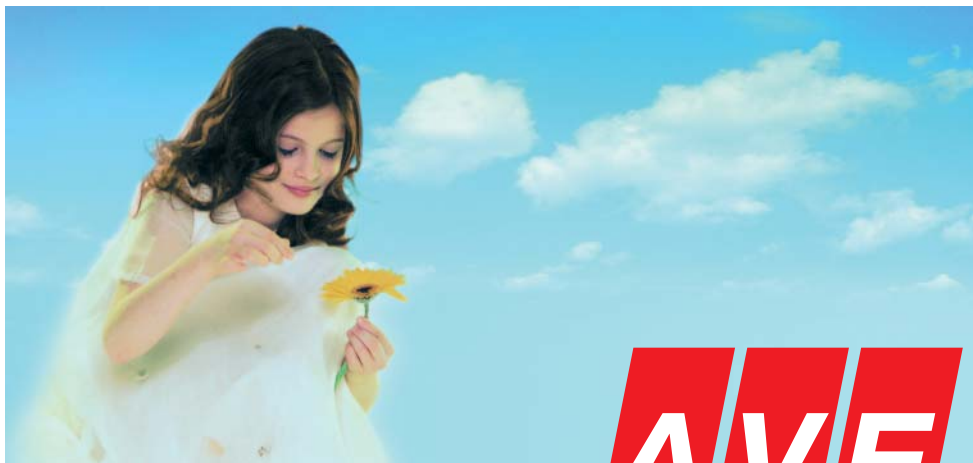


**HOCHTIEF**

VSB

**LUMEN**

**CBPS**



## Komplexní služby v odpadovém hospodářství

Společnost AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o. nabízí tyto služby:

- svoz a odstranění komunálního a živnostenského odpadu
- svoz a odstranění nebezpečného odpadu
- sběr a dotřídění separovaných odpadů
- výkup druhotných surovin
- velkoobjemové kontejnery
- letní čištění a zimní údržba komunikací
- údržba městské zeleně
- údržba osvětlení a městského mobiliáře
- sanace starých ekologických zátěží
- total waste management



### **AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.**

Rumunská 1, 120 00 Praha 2

tel: +420 222 074 401 fax: +420 222 074 403

### **Provozovna České Budějovice**

Boženy Němcové 38/4, 370 80 České Budějovice

tel: +420 386 110 911 fax: +420 386 110 910



[avecz@avecz.cz](mailto:avecz@avecz.cz)

[www.avecz.cz](http://www.avecz.cz)

800 118 800

# ROZLOSOVÁNÍ ZÁPASŮ 1. GAMBRINUS LIGY PODZIM 2006

1. kolo SK Dynamo – Liberec  
NE 30.07. - 20:15 hod. TV
2. kolo Olomouc – SK Dynamo  
NE 06.08. - 17:00 hod.
3. kolo SK Dynamo – Brno  
NE 13.08. - 17:00 hod.
4. kolo Most – SK Dynamo  
NE 20.08. - 17:00 hod.
5. kolo SK Dynamo – Slovácko  
NE 27.08. - 17:00 hod.
6. kolo Kladno – SK Dynamo  
NE 10.09. - 17:00 hod.
7. kolo SK Dynamo – Jablonec  
NE 17.09. - 17:00 hod.
8. kolo Sparta – SK Dynamo  
SO 23.09. - 17:00 hod.
9. kolo SK Dynamo – Plzeň  
NE 01.10. - 17:00 hod.
10. kolo Ml.Boleslav – SK Dynamo  
NE 15.10. - 15:00 hod.
11. kolo SK Dynamo – Příbram  
NE 22.10. - 17:00 hod.
12. kolo Teplice – SK Dynamo  
NE 29.10. - 17:00 hod.
13. kolo SK Dynamo – Zlín  
NE 05.11. - 17:00 hod.
14. kolo SK Dynamo – Baník Ostrava  
NE 12.11. - 17:00 hod.
15. kolo Slavia – SK Dynamo  
NE 19.11. - 17:00 hod.
16. kolo SK Dynamo – Olomouc  
NE 25.11. - 17:00 hod.
- 17.kolo Liberec – SK Dynamo  
SO 03.12. - 17:00 hod.



MUDr. Martin Held



## INPRESS a.s.

Husova 65  
370 05 České Budějovice  
tel.: 385 102 111  
fax: 385 340 759  
e-mail: tiskarna@inpress.cz  
www.inpress.cz

**TRADICE ČESKÝCH TISKAŘŮ**

## ZPRAVODAJ ČÍSLO 1

Vydává: SK Dynamo, Střelecký ostrov 3, České Budějovice

Text a foto: Petr Vitoň, Milan Šíma

Design titulu: AIDYA - Martin Vinař

Design bloku: STUDIO GABRETA - Klára Abrahámová

Tisk: Tiskárna INPRESS

Náklad: 800

Vyšlo: 30. července 2006